770802-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Gadefejemaskiner – Erwerb einer Kompaktkehrmaschine mit E-Antrieb
OJ S 215/2026 05/11/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Aurich
E-mail: vergabestelle@stadt.aurich.de
Køberens retlige status: Lokal myndighed
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Erwerb einer Kompaktkehrmaschine mit E-Antrieb
Beskrivelse: Lieferung einer vollelektrischen Kompaktkehrmaschine für die Durchführung der Stadtreinigung mit einer Kompaktkehrmaschine, Kehren in den ausgewiesenen Kehrbezirken.
Identifikator for proceduren: a3957328-d01e-4f76-96cc-3ab622b2c56f
Intern ID: FD25-426-01
Udbudsprocedure: Offentligt udbud
Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer
Primær klassifikation (cpv): 34921100 Gadefejemaskiner

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Betriebshof der Stadt Aurich, Hammerkeweg 16
By: Aurich
Postnummer: 26603
Landsdel (NUTS): Aurich (DE947)
Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXQ6YDURZD6#
Retsgrundlag:
Direktiv 2014/24/EU
vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse
Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Es werden die geltenden Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB mit der Möglichkeit der Selbstreinigung nach 125 GWB sowie die Regelung nach § 57 VgV. Nach § 57 I VgV werden Angebote von Unternehmen von der Wertung ausgeschlossen, die die Eignungskriterien nicht erfüllen, und Angebote, die nicht den Erfordernissen des § 53 genügen, insbesondere: 1. Angebote, die

nicht form- oder fristgerecht eingegangen sind, es sei denn, der Bieter hat dies nicht zu vertreten, 2. Angebote, die nicht die geforderten oder nachgeforderten Unterlagen enthalten, 3. Angebote, in denen Änderungen des Bieters an seinen Eintragungen nicht zweifelsfrei sind, 4. Angebote, bei denen Änderungen oder Ergänzungen an den Vergabeunterlagen vorgenommen worden sind, 5. Angebote, die nicht die erforderlichen Preisangaben enthalten, es sei denn, es handelt sich um unwesentliche Einzelpositionen, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen, oder 6. nicht zugelassene Nebenangebote.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Erwerb einer Kompaktkehrmaschine mit E-Antrieb
Beskrivelse: Der Angebotspreis versteht sich inklusive einer deutschen Bedienungsanleitung, Checkheft, Überführung und Übergabeinspektion. Aller erforderlichen Eintragungen (in der Zulassungs- bescheinigung Teil I und II) bei Bedarf werden vorgenommen. Die Geräte müssen den neuesten Stand der Technik, den anerkannten Regeln der Technik den Vorgaben der StVO, UVV, CE und allen anderen relevanten Normen und gesetzlichen Bestimmungen in ihrer jeweiligen gültigen Fassung entsprechen. Alle erforderlichen Unterlagen, Anleitungen, Berichte gehören zum Lieferumfang. Um den optimalen Arbeitsschutz für Bediener und Nutzer zu gewährleisten, sind alle wirt- schaftlichen und technisch sinvoll, realisierbaren baulichen Vorkehrungen zu berücksischtigen. Besonderen Wert wird auf vorbeugende Sicherheitsmaßnahmen an allen Geräteteilen gelegt. Die Einheiten müssen für den deutschen Markt bestimmt sein und von der Beschaffen- heit her mindestens den aktuellen Stand der Technik erfüllen. Darüber hinausgehende Forderungen sind in der unteren Tabelle "Leistungsverzeichnis" näher aufgeführt. Die Lieferzeit sollte nach Auftragsvergabe 4 Monat(e) nicht überschreiten. Sollte die Frist nicht eingehalten werden können, ist dies bei Angebotsabgabe gesondert aufzuführen und die nötige Lieferzeit anzugeben. Die Auslieferung muss im Haushaltsjahr 2027 erfolgen. Sollte eine Auslieferung in 2027 nicht möglich sein, führt dies zum Ausschluß des Angebotes. Der Anbieter hat darauf hinzuweisen. Die technischen Einheit ist mängelfrei, betreibsbereit und sauber auf dem o.g. Betriebshof zu über- geben. Nach vorheriger Terminabsprache hat eine Einweisung (inkl. praktischen Übungen) des Bedienpersonals auf der technischen Einheit zu erfolgen. Dabei sind die Bedieneinheiten im zu erläutern. Auf mögliche Gefährdungen an der technischen Einheit ist das einzuweisende Personal hinzuweisen. Zusätzlich ist eine Gefährdungsbeurteilung für den Arbeitsplatz dieser Gerätekombination in Schriftform und als Datei zu übergeben. Dem Angebot sind als Anlage geeignete Beschreibungen, Übersichten und Prospektmaterial des Bieters beizulegen, die dem Auftraggeber eine Beurteilung ermöglichen. Gewährleistung 24 Monate, Übergabeort Aurich, Schulung und Unterweisung auf auf dem Herstellergelände/ Übergabeort ca. 3-4 Personen, Übergabe einer voll funktionsfähigen und einsatzbereiten Einheit.
Intern ID: FD25-426-01

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer
Primær klassifikation (cpv): 34921100 Gadefejemaskiner

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Betriebshof der Stadt Aurich, Hammerkeweg 16
By: Aurich

Postnummer: 26603
Landsdel (NUTS): Aurich (DE947)
Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 3 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.
Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej
Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej
Yderligere oplysninger: Die Lieferung des Fahrzeuges soll spätestens 3 Monate nach Auftragserteilung erfolgen.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris
Navn: Bestpreis
Beskrivelse: Der Angebotspreis wird bezogen auf den Bestpreis mit 50 Prozent bewertet, ist der Bestpreis = Bestpreis werden 50 Bewertungpunkte erzielt (Bestpreis/ Bieterpreis)x 50= Bewertungspunkte
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 50

Kriterium:

Type: Kvalitet
Navn: Technik
Beskrivelse: Die erzielten Technikpunkte werden bezogen auf die maximal erreichbaren Technikpunkte, ebenfalls mit 50 Prozent bewertet, sind die Bieterpunkte= Maximalpunkte werden 50 Bewertungspunkte erzielt. (Bieterpunkte/ Maximalpunkte)x 50 = Bewertungspunkte
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 50

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk
Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 01/12/2026 23:59:59 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid
Adresse på udbudsdokumenterne: https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDURZD6/documents

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDURZD6

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDURZD6
Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk
Elektronisk katalog: Ikke tilladt
Alternative tilbud: Ikke tilladt
Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt
Frist for modtagelse af tilbud: 08/12/2026 10:59:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Uger
Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:
Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.
Yderligere oplysninger: Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende Unterlagen mit einer Frist von 6 Kalendertagen im Rahmen der Angebotsprüfung und Wertung nachzufordern. Verweigert ein Bieter die geforderten Aufklärungen und Angaben innerhalb der o. a. Frist, so kann sein Angebot gemäß § 57 Absatz 1.2 VgV unberücksichtigt bleiben.
Oplysninger om offentlig iværksættelse:
Åbningsdato: 08/12/2026 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid
Sted: Stadt Aurich, Technisches Rathaus, Leerer Landstraße 5-9, Raum 109, 26603 Aurich
Betingelser for kontraktens udførelse:
Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Elektronisk fakturering: Tilladt
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:
Ingen rammeaftale
Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:
Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen
Oplysninger om klagefrister: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§160 Abs. 1 GWB). Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht (§160 Abs. 2 GWB). Der Antrag ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftrag-geber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Stadt Aurich
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadt Aurich

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stadt Aurich
Registreringsnummer: 0204-034520001001-0-61
Postadresse: Bürgermeister-Hippen-Platz 1
By: Aurich
Postnummer: 26603
Landsdel (NUTS): Aurich (DE947)
Land: Tyskland
Enhed: Zentrale Vergabestelle
E-mail: vergabestelle@stadt.aurich.de
Telefon: +49 4941-122402
Internetadresse: https://www.aurich.de/
Denne organisations roller:
Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen
Registreringsnummer: t:04131153308
Postadresse: Auf der Hude 2
By: Lüneburg
Postnummer: 21339
Landsdel (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Land: Tyskland
E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telefon: +49 4931-153308
Fax: +49 4131-152943
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 716c3e20-b04b-40ed-827c-ec024977bb4c - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 04/11/2026 06:19:41 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk
Bekendtgørelsesnummer: 770802-2026
EUT-S-nummer: 215/2026
Offentliggørelsesdato: 05/11/2026